

---

---

# ❖ IL BORGO ❖

---

ANNO IX—N°6

Periodico di Borgo Ticino-suppl. al n.5/2006 di Novara 15 — sped. in abbonamento postale — art. 2 comma 20/c legge 662/96 - filiale di Novara - direttore responsabile: Nicola Fonzo - editrice: fed. prov. D.S.-via Torielli 8 (NO) - autorizzazione tribunale di Novara 20/1/1970 n.211 - redazione di Borgo Ticino via S.Giuseppe 5. Stampato in proprio.

DICEMBRE 2006

---

## AUGURI

**M**olto spesso “auguri” è una parola meccanica, come “buongiorno o buona-sera”, ma, ci sono volte, che questa parola esprime un autentico desiderio di “beneaugurate” ed è con questo spirito che diciamo “Auguri” a tutti i nostri lettori.

Auguri dunque a tutti coloro che aspettano il nostro giornale e si lamentano se, per caso, non lo ricevono ed Auguri anche a coloro che non apprezzano la nostra fatica.

Auguri a tutti coloro a cui l'anno che sta per finire ha portato grandi dolori e grandi delusioni e che proprio sotto Natale, nel luccichio delle feste, sentono tutto il peso di certe prove. È dura ricominciare ogni volta, ma, come scrisse Shelley “Se giunge inverno può primavera essere molto lontana?”

Auguri a coloro che hanno il dono di credere: questa è la loro festa.

Auguri a chi conserva dentro di se il bambino che un tempo è stato e riesce ancora a subire l'incanto degli abeti scintillanti e delle luci che illuminano anche gli angoli più bui.

Auguri soprattutto a coloro che subiscono le Feste con insofferenza sperando che



passino in fretta e celano dietro una corazza di indifferenza il desiderio di venir contagiati da un'atmosfera che mette a nudo le nostre vulnerabilità.

È un po' come quando cade la neve; c'è chi la guarda pensando che l'indomani si trasformerà in disagi e fango

e chi, con l'infanzia ancora addosso ne subisce il magico incanto e guarda in alto, il cielo, i tetti, le nuvole... là il fango non arriva, tutto è bianco.

**LA REDAZIONE**

---

# CRONACHE DA PALAZZO

**Dal PEC, alle Commissioni Consiliari, alla Carta Europea dei Giovani, alla vita del Ticino  
Molta unanimità e lavori spediti**

**Bellini Eleonora**

## **Consigli Comunali**

**26 ottobre e 30 novembre 2006**

**D**iamo qui una sintesi dei principali argomenti trattati nei due Consigli Comunali di ottobre e novembre, raggruppandoli per temi. Ricordiamo che, come è noto, le deliberazioni integrali (con sintesi degli interventi specifici e dettagli del voto) sono pubblicate all'albo comunale e sul sito internet del Comune ([www.comuneborgoticino.it](http://www.comuneborgoticino.it)).

## **Piani esecutivi**

Sono stati approvati nelle due sedute alcuni piani edilizi che interessano zone diverse del paese. Eccoli:

- In Via Castelletto Ticino il piano esecutivo riguardante l'area FANDIS, con la realizzazione di un parcheggio di circa 1.770 mq.; ed il piano "denominato San Fabiano" ad integrazione del precedente ed a seguito della variante approvata nel CC di settembre. I piani vengono illustrati dal tecnico comunale e vengono approvati, il primo con il voto contrario dell'opposizione; il secondo con l'approvazione anche dell'opposizione e un astenuto.
- In Via Valle, a seguito della variante deliberata nel precedente CC. Il piano prevede aree parcheggio e realizzazione di viabilità e punti luce. L'opposizione non approva il frazionamento dell'area così come presentato (Briacca) e solleva eccezio-

ni sulla effettiva disponibilità per uso pubblico dei parcheggi previsti (Celesia). Il PEC viene approvato con il voto contrario dell'opposizione e un voto di astensione.

- In Via San Giuseppe: perimetrazione PEC per la creazione di un insediamento residenziale sull'area della ex ditta Albera; approvato all'unanimità
- In Via alla Cava: perimetrazione per la creazione di fabbricati residenziali; approvato all'unanimità
- In Via dei Cané: ripermetrazione per la creazione di un'area residenziale con propria viabilità ed accesso dalla strada pubblica. Approvato con tutti i voti favorevoli salvo un astenuto.
- In Via Papa Giovanni perimetrazione per la realizzazione di una nuova unità residenziale. Approvata all'unanimità.

## **Commissioni Consiliari**

Sono state nominate, con il voto favorevole di tutto il Consiglio, le seguenti Commissioni:

- Urbanistica, lavori pubblici, ambiente e territorio: Paola La Morte, Franco Gallo, Giovanni Mete, Giuseppe Surace, Roberto Celesia, Raffaele Briacca, Maurizio Bufano. Presidenza al Sindaco Giovanni Orlando.
- Bilancio, personale e servizi: Raffaella Raso, Maria Montesano, Roberto Nigro, Maurizio Folino, Mario Bojeri, Daniele Tessari, Maurizio Bufano. Presidenza all'assessore Giusep-

pe Fanchini.

- Commissione Giudici Popolari: Filippo Mastroianni, Maurizio Bufano. Approvata con due voti di astensione

## **Carta Europea dei Giovani**

L'assessore Silvio Folino, tiene una breve relazione sulla storia e le finalità della Carta, che sintetizziamo così: "Nel 1995 la Regione Piemonte, tramite la Legge Regionale n. 16 "Coordinamento e sostegno delle attività a favore dei giovani" pone le basi per la programmazione delle politiche giovanili sul proprio territorio, favorendo la realizzazione di iniziative da parte di Enti Locali, Cooperative e Associazioni Giovanili. Successivamente, in virtù del decentramento amministrativo, la Regione Piemonte, con la Legge regionale n. 5 del 2001, disciplina il conferimento di funzioni e compiti amministrativi agli Enti locali piemontesi. La Legge regionale n. 16/95 adotta come documento di riferimento per lo sviluppo delle politiche giovanili piemontesi la "Carta Europea per la partecipazione dei giovani alla vita regionale e comunale", promossa dal Consiglio d'Europa nel 1990. La Carta impegna moralmente e politicamente gli Enti ad attuare una politica giovanile integrata, basata sulla concertazione degli interventi ed invita a prevedere una partecipazione attiva dei giovani nell'elaborazione delle politiche a loro dedicate, non considerandoli soltanto "meri fruitori" di servizi preconfezionati. La Carta, aggiornata nel 2003, contiene principi guida destinati agli enti locali

sulle modalità di attuazione delle politiche riguardanti la gioventù, presenta un inventario degli strumenti atti a stimolare la partecipazione dei giovani e fornisce consigli su come favorire tale partecipazione. La Commissione Europea lancia poi, nel 2001, il Libro Bianco sulle politiche giovanili "Un nuovo impulso per la Gioventù europea", che ha l'obiettivo di porre rimedio all'accentuata disaffezione dei giovani nei confronti delle forme tradizionali di partecipazione alla vita pubblica e in particolare di mobilitarli maggiormente nel processo di integrazione europeo. In questo contesto il Consiglio Comunale viene chiamato a votare la "Carta europea riveduta della partecipazione dei giovani alla vita locale e regionale", con l'auspicio di una maggiore partecipazione giovanile anche nel nostro paese". L'adozione della carta è approvata all'unanimità.

#### Parco del Ticino

L'assessore Giuseppe Fanchini tiene una breve relazione su questo punto, che richiede non un impegno economico da parte del nostro Comune, ma un sostegno ad un'iniziativa di tutela del fiume Ticino: "Il Parco del Ticino difende il fiume e i numerosi ambienti naturali della Valle del fiume dagli attacchi dell'industrializzazione e di un'urbanizzazione sempre più invasiva. L'obiettivo è conciliare le esigenze della protezione ambientale con quelle sociali ed economiche delle numerose comunità presenti nell'area, una delle più densamente popolate d'Italia. Si richiede l'adesione ad un appello per la salvaguardia dell'ecosistema del fiume, in particolare attraverso il controllo degli scarichi e la garanzia del deflusso minimo vitale delle acque. L'appello verrà inoltrato alle Regioni interessate (Piemonte e Lom-

bardia)". L'adesione viene approvata all'unanimità e ne è approvata anche l'immediata esecutività.

#### Gestione servizio idrico

Secondo quanto previsto dalla legislazione vigente il Comune deve formalizzare la propria adesione all'accordo di programma per la partecipazione ad una società di capitale per la gestione del ciclo idrico integrato (Acque spa). Il sindaco relaziona sugli obblighi legislativi (Legge Galli e successivi accordi programmatici) e gli aspetti tecnici ed economici dell'adesione (la Società Acque potrebbe portare ad un adeguamento in aumento delle tariffe per la fornitura di acqua potabile; in cambio assumerà su di sé il carico del pagamento dei mutui contratti in precedenza dal Comune per la gestione della rete idrica). L'adesione viene approvata con il voto a favore della maggioranza e l'astensione dell'opposizione.

#### Oneri di urbanizzazione

Secondo la Legislazione Regionale, gli oneri devono essere aggiornati ogni 5 anni. La revisione viene illustrata dal tecnico comunale che evidenzia come aspetti più rilevanti: la riduzione del 50% dell'importo per le ristrutturazioni di immobili nel centro storico che non comportano aumento di unità immobiliare; la riduzione del 30% per le ristrutturazioni di immobili nel centro storico che comportino aumento di unità immobiliare. Approvazione con vo-

to favorevole di tutti i consiglieri e un astenuto.

#### Modifica Regolamento Edilizio

Viene modificato il solo art. 2, con l'obiettivo dare rappresentanti alle minoranze consiliari. Il numero dei componenti la Commissione viene portato da 7 a 11 persone. Approvazione con voto favorevole di tutti i consiglieri e un astenuto.

#### Assestamento di Bilancio

L'assessore Roberto Buschini relaziona sui punti critici a causa di minori entrate verificatesi nel settore degli oneri di urbanizzazione (mancata realizzazione urbanistica in località san Michele) e dei servizi (in seguito al passaggio della raccolta rifiuti al Consorzio Medio Novarese). Questo ha comportato il rinvio di alcuni interventi già previsti per l'anno in corso al prossimo 2007. Assestamento approvato dalla maggioranza, con l'astensione dei consiglieri di minoranza.



Via A. Gramsci

(foto - OS)

# FINALE NAZIONALE DEL CONCORSO MISS TURISMO 2006

**Franchini Riccardo**

**I**l Concorso Miss Turismo – giunto quest'anno alla dodicesima edizione – si è concluso con la finale nazionale di sabato scorso, presso il Teatro Tenda del Safari Park di Pombia, alla presenza di un pubblico numerosissimo, che ha avuto modo di assistere ad uno spettacolo davvero emozionante.

Infatti, oltre all'elezione di Miss Turismo 2006, ci sono state sfilate di moda, l'esibizione della scuola di danza "Vivi la danza", diretta dalla ballerina e coreografa di fama nazionale, Anastasia Pesare, lo splendido spettacolo sudamericano del team del Safari Park, presentato anche nel corso della trasmissione su RAI TRE, "Alle Falde del Kili-mangiario" con Licia Colò, una singolare quanto affascinante esibizione con la falconiera Valentina, la partecipazione di ospiti famosi: i comici di COLORADO CAFE' (I Turbolenti), il conduttore della trasmissione Campioni di ITALIA UNO, Gullao, il ballerino e coreografo delle Olimpiadi di Torni 2006, Mauro Marchese e le Miss vincitrici delle ultime tre edizioni del concorso: la italo siriana, Mariam Mourad Agha (Miss Turismo 2005), Simona Sfratato (Miss Turismo 2004) e la slovacca Zlatica Surinova (Miss Turismo 2003). ...insomma una kermesse che ha permesso a tutti i presenti di trascorrere piacevolmente tre ore circa. La serata ha avuto il patrocinio del Comune di Pombia ed il gratuito patrocinio di numerosi Enti Pubblici e del Club Kiwanis "Arona San Carlo" e, altresì, la sponsorizzazione di aziende locali: **Surace Costruzioni, Termoidraulica di Cerutti Cesare e Studio Fotografico**

**Ragni Francesco.**

Il ricavato della serata è stato devoluto in beneficenza alla Cooperativa sociale Loco-Motiva di Oleggio e al Centro Sviluppo Riabilitazione Equestre, che opera nelle Province di Novara e Verbania, in quanto il motto del concorso è "Fascino e solidarietà".

Le quaranta ragazze finaliste, provenienti da diverse Regioni d'Italia, si sono contese il titolo mediante tre uscite: in abiti sportivi, in costumi da bagno "Rita Mare", abbinati agli occhiali Diecidedecimi e in abiti da sera. Alla fine è risultata vincitrice Federica Bizzi, 22 anni di Varese, cm. 177, un fisico ed un portamento da modella, uno sguardo magnetico, studentessa universitaria al terzo anno, in "Pubbliche relazioni e pubblicità" alla IULM di Milano: hobby: cucina, lettura, equitazione, danza hip hop, con l'ambizione di diventare una manager nel settore marketing o comunicazione. Alle sue spalle, la biondissima Elizabeth La Salandra di Venezia (Miss Dame Company), la gio-

vanissima Jasmine Merlo di Grignasco (Miss Rubino), Erika Faina con il suo affascinante sorriso (Miss Sorriso), la mora Colzani Carolina di Castelletto Ticino (Miss DGS). A seguire: Sara Brancati di castano Primo (Miss Safari Park), Anna Maslioukh di Rimini (Miss Arona Sportiva), Jade Canali di Gallarate (Miss Artigiana Preziosi), Giada Raccagni di Pieve V. (Miss TV Spot), Eleonora Sartori di Cattolica (Miss Build), l'argentina Sabrina Croppi Belèn di Caltignaga (Miss Agua), Gloria Boca di Gemme (Miss Diecidedecimi), Daniela Mina di Fara Nov. (Miss Blu vacanze), Sabrina Giorgetti di Domodossola (Miss Fashion Hair), Erica Baronchelli di Vercelli (Miss Italgrafica), Monica Visconti di Agrate C. (Miss Flavia Plumbia), Ilaria Bovassi di Cameri (Miss Arte), Michela Ramazzotti di Suno (Miss Arcobaleno), Laura Turchetto di Treviso (Miss Case non solo case), **Ilaria Arcolin di Borgo Ticino (Miss La Rosa Rossa)**, Carlotta Maffeo di Cameri (Miss Myle).

## Comune di Borgo Ticino

Sabato 16 dicembre 2006

ore 17

Presentazione del

**CALENDARIO 2007**

**"BORGO TICINO CRESCE"**

e

**Festa NATI PER LEGGERE**

dono di un libro a tutti i bambini nati nell'anno 2005  
presso la **Biblioteca Comunale**  
in Via Cagnago 2

# FINANZIARIA 2007

Barbero Maurizio

**T**utti gli anni la stagione autunnale è contraddistinta da un acceso dibattito sulla legge finanziaria: mai come quest'anno però abbiamo potuto assistere ad uno scontro così aspro non solo in Parlamento, ma anche sui mezzi di informazione. L'impressione però è che il cittadino in tutto questo trambusto non sia riuscito a capire molto: la responsabilità di questo, bisogna ammetterlo, è anche della maggioranza di governo, che ha condotto la faccenda in modo spesso confuso, cambiando troppo spesso le norme con una serie di emendamenti che, pur non modificando i principi generali della manovra, hanno però rettificato molte norme che interessavano i cittadini; ma il maggiore contributo al disorientamento della gente credo sia da attribuire ai mezzi di comunicazione, specie a quelli controllati in modo preponderante da Berlusconi, che hanno dato un'informazione stravolta con l'intento di fomentare una rivolta generalizzata contro il governo anche da parte di quelle categorie che non saranno affatto penalizzate e di nascondere le responsabilità enormi che il passato governo ha per avere accumulato un deficit stratosferico.

E' proprio questo grande debito che ha costretto Prodi a preparare una manovra di grandi proporzioni, con l'obiettivo da un parte di rientrare nei parametri europei adottando misure di risparmio strutturali e non più contingenti (come faceva Tremonti con i condoni) e dall'altra di permettere un rilancio dell'economia per favorire lo sviluppo economico che negli anni del centrodestra non era stato per-

seguito. Naturalmente questo non può non portare con sé sacrifici, che peraltro il governo ha cercato di riequilibrare evitando di caricarli sulle fasce sociali più deboli: per questo la tassazione è stata ridistribuita non solo attraverso la revisione delle aliquote, ma anche con l'aumento degli assegni familiari e delle deduzioni per i contribuenti con familiari a carico. Nello stesso tempo sono stati adottati provvedimenti a favore delle famiglie, dell'ambiente, delle imprese (con il taglio del famoso cuneo fiscale, che peraltro va anche a favore dei dipendenti), dei precari, degli asili nido, ecc, e sono stati fatti tagli consistenti nei settori in cui più forti erano gli sprechi.

E' stato fatto tutto quanto era possibile fare? Probabilmente no: credo che sarebbe stato possibile fare di più se, coerentemente con quanto detto nel programma dell'Unione, si fosse attuato un taglio nelle spese militari e si fosse investito di più in un settore strategico come quello della formazione e della ricerca: è sperabile che al Senato si possa fare qualche miglioramento in questa direzione. Comunque, nonostante questo, credo che si tratti di una buona finanziaria, in grado di sanare il debito pubblico e di favorire la ripresa economica, creando le premesse perché nei prossimi anni si possano fare interventi più consistenti per migliorare lo stato sociale e per mettere l'Italia al passo con i paesi economicamente più forti. Credo d'altra parte che molti cittadini ed anche alcune categorie che sono apparse particolarmente allarmate da questa legge finanziaria

avranno modo di ricredersi quando nel corso del 2007 si cominceranno a sentire gli effetti della manovra. Occorre anche considerare che, dopo l'approvazione della Finanziaria, sarà possibile portare in Parlamento altri provvedimenti importanti previsti dal programma dell'Unione che in questi mesi sono stati bloccati dall'esigenza di far fronte alla situazione di vera e propria emergenza creata nel bilancio dello Stato dalla passata maggioranza governativa: si può pensare che in questo modo la coalizione dell'Unione possa recuperare quel rapporto positivo con il proprio elettorato che le vicende di questi ultimi mesi hanno reso piuttosto labile.

## COMUNICAZIONE

**Si ricorda che i volontari del servizio AU-SER sono disponibili per il trasporto di anziani e disabili per esami e visite mediche.**

**Per la valutazione dei casi e delle priorità occorre rivolgersi alla signora Virginia in comune nei giorni feriali in orario di ufficio.**

**Tel. 0321-90271 int. 2**

**Oppure al martedì e al giovedì rivolgersi alle assistenti sociali (9.30-10.30) tel. 0321-908418**

## SERVIZI SOCIO ASSISTENZIALI PER CHI COME E QUANTO COSTANO

Chinello Mario

Com'è già stato scritto in precedenti articoli apparsi negli ultimi numeri del Borgo, uno dei compiti istituzionali e prioritari dei Comuni è certamente quello di offrire ai loro cittadini un servizio socio assistenziale adeguato e capace di dare risposte appropriate alle necessità espresse delle fasce più deboli e disagiate della popolazione.

Per questo, i Comuni hanno deciso di far gestire da un apposito Consorzio tutto il comparto dei Servizi Assistenziali; essi sono rivolti alle persone che li richiedono presentandosi agli sportelli comunali dei Servizi Sociali o che vengono segnalate da organismi istituzionali e non, quali: tribunale dei minori, A.S.L., scuola, volontariato, parrocchie, medici di base, ecc.... Occorre dire che da qualche decennio le leggi statali hanno reso obbligatorio per i comuni garantire l'assistenza ai propri cittadini. L'impossibilità a gestire singolarmente una materia così vasta e complessa ha suggerito alla Regione Piemonte di rendere obbligatoria la forma di gestione associata.

Dal primo gennaio 2006 è diventato operativo il Consorzio Intercomunale dei Servizi Socio Assistenziali, siglato C.I.S.A.S, con sede nel Comune di Castelletto Sopra Ticino in via Caduti per la Libertà 20.

In una società che è in rapida evoluzione con cambiamenti sociali spesso traumatici, con una popolazione anziana che per fortuna gode di un'aspettativa di vita che negli ultimi decenni si è prolungata di oltre cinque anni, non sarebbe più possibile far fronte ai tanti bisogni emergenti senza porre in essere delle serie ed appropriate politiche Socio Assistenziali. Per

garantire tutta la rete dei servizi, il Consorzio si avvale di 22 operatori che fino al 30 Giugno erano dipendenti dei Comuni consorziati e posti in posizione di comando presso il comune di Castelletto Ticino.

Tra i 22 dipendenti, 4 sono Amministrativi tra i quali il Direttore, 8 Assistenti sociali, 6 Educatori, 4 Operatori Socio Sanitari. Il nostro Servizio si avvale, tramite una gara di appalto Europea, di una cooperativa che fornisce un'altra quindicina di operatori qualificati per l'attuazione dei servizi domiciliari che vengono effettuati sul territorio dei nostri 11 Comuni consorziati.

Oltre a quattro nostri Educatori, tramite un altro appalto con altra cooperativa, operano da anni un Educatore e tre OSS, questo anche al fine di una maggiore flessibilità del servizio.

### SERVIZIO ALLE PERSONE IN SITUAZIONE DI DISABILITÀ

Il Centro Diurno accoglie nell'arco della giornata una ventina di persone portatrici di gravi handicap che permettono, solo per alcuni di loro, una modesta autonomia funzionale, tant'è che la sanità riconosce la metà del costo che il CISAS sostiene per questi sfortunati giovani. Presso la ex scuola di Glisente, da anni è stato creato col Comune di Castelletto un laboratorio (Atelier di Glisente) per la lavorazione della ceramica; anche questa struttura, che ad eccezione del canone d'affitto grava economicamente sul bilancio del Consorzio, è rivolta a persone diversamente abili che però hanno raggiunto un discreto grado di autonomia. In questa struttura, con il supporto di una operatrice-artista, che da anni addestra i nostri giovani e non solo



giovani all'apprendimento della manualità e del senso artistico che questa trentina di utenti settimanali posseggono, si sono raggiunti degli ottimi risultati di aggregazione, di socializzazione e di coinvolgimento di un buon gruppo di volontari, tra cui diversi parenti degli utenti, che sono la famiglia allargata di queste splendide e sfortunate persone.

Restando nel settore della Diversabilità, da diversi anni è stato creato il CAD, Centro Addestramento Disabili: esso è un servizio di educativa territoriale e si preoccupa di attivare le più svariate iniziative per aprire possibilità di socializzazione integrata; sono state ideate metodologie operative mirate per gruppi abbastanza omogenei di ragazzi in età matura e che hanno bisogno di vivere come ed assieme ai loro coetanei più fortunati; i frequentanti le molteplici attività sono tra i 30 ed i 35 al giorno. Da questi principi nascono dei precisi progetti tipo: **il cantiere verde**, che permette a circa otto ragazzi di eseguire piccoli lavori di giardinaggio, agricoltura, falegnameria e di cura degli animali da allevamento. Anche al CAD, essendo ritenuto un servizio socio assistenziale a rilievo sanitario, viene riconosciuta una quota sanitaria giornaliera per ogni presenza nelle varie attività. Esistono poi altri luoghi messi a disposizione dai vari comuni, dove vengono eseguite altre attività che coinvolgono trasversalmente

diversi di questi giovani e sono: **laboratorio di percussioni e canto**, due volte alla settimana; **progetto Aladino**, manufatti di cera, due volte alla settimana; **laboratorio "stoffa e dintorni"** due volte alla settimana; **laboratorio di Alice**, bomboniere e articoli decorativi anche di vetro; **laboratorio ASIA**, manufatti di midollino, una volta alla settimana; **laboratorio delle autonomie e di cucina**, due volte alla settimana; **attività motoria in acqua**, due volte alla settimana presso la fondazione "Natura Docet"; **attività di palestra**, tre volte alla settimana; ovviamente tutte queste attività sono gestite dai nostri Educatori e dalle Assistenti Sociali che ne coordinano il lavoro. A supporto di queste attività, che riguardano solamente i diversabili maggiorenni, esiste il **servizio per l'inserimento lavorativo ed occupazionale** che opera in sinergia con la coop Loco-Motiva, che ha già assunto 7 ragazzi e altri due sono stati inseriti in aziende locali, tutti assunti in forma stabile; purtroppo la legge N° 68 del 1999, che obbliga le aziende con molti dipendenti ad assumere dei diversabili in proporzione al numero degli addetti, è per lo più disattesa e purtroppo non esistono controlli e sanzioni adeguate al danno sociale che viene arrecato a causa delle mancate assunzioni. Il CISAS sta attuando un ambizioso progetto per dare la possibilità a diverse persone con contenuta diversabilità di poter coabitare con altre presso appartamenti messi a disposizione dai Comuni: l'intento è di garantire a quelle persone che hanno perso entrambi i genitori e non hanno più una rete parentale che possa assisterli, di poter vivere in un ambiente sereno, ordinato e assistito dai nostri servizi, senza invadenza e dando loro la massima autonomia possibile e la serenità anche per

i loro famigliari che sono fortemente preoccupati per la loro futura sorte.

#### **SERVIZI PER MINORI E PER FAMIGLIE CON MINORI.**

Per tutte le problematiche legate al disagio familiare e minorile, il Servizio segue tutti i casi segnalati dall'autorità giudiziaria, si adopera per trovare la soluzione più appropriata per ognuno di essi, possibilmente senza cercare forme di istituzionalizzazione per il ragazzo, attivando invece **gli affidi famigliari** nelle forme previste dalla legge e con il supporto dei nostri Educatori e il sostegno economico alla famiglia affidataria. Da alcuni anni sono stati attivati dei servizi territoriali che tendono a rispondere alle più svariate forme di emarginazione sociale, di supporto alle famiglie con problemi di ordine sociale ed economicamente in palese difficoltà che si possono individuare quali: interventi di sostegno alla persona e alla famiglia; interventi progettuali di promozione e partecipazione in ambito territoriale e in contesti specifici come la scuola; interventi di formazione e sensibilizzazione sulle tematiche sociali e per il superamento del disagio familiare. Per questo, sul nostro territorio sono stati attivati 6 progetti in ambito extra scolastico; a Borgo Ticino sono: il **Consiglio comunale dei ragazzi e l'audioteca** che ha sede presso il Centro Giovanile. Con la piena disponibilità del Comune e della Parrocchia, si sta cercando di offrire varie opportunità di conoscenza e di impegno sociale anche per ragazzi giovani, ma già capaci di esprimere delle capacità critiche e di sapersi spendere anche per la collettività, sfatando molti tabù che non considerano il ragazzo quale possibile soggetto attivo della nostra società. Nell'ambito scolastico, i progetti realizzati che stanno tutt'ora proseguendo sono 9;

questi progetti tendono a valorizzare potenzialità e capacità espressive e comunicative dell'allunno, promuovere e facilitare processi di socializzazione e di autostima. Alcuni progetti concordati con la scuola sono svolti al pomeriggio e sono rivolti ad alcuni alunni delle elementari e medie che presentano difficoltà di apprendimento, di relazione sociale e di comunicazione. Quasi tutti questi progetti stanno riscuotendo il plauso dei responsabili scolastici e dei genitori.

#### **SERVIZI PER I CITTADINI**

Il Consorzio svolge per conto dei Comuni il **servizio di segretariato sociale**; per il nostro Comune la frequenza dell'assistente sociale è di due volte alla settimana; viene svolta la funzione di ascolto, di orientamento dei cittadini e di accompagnamento verso la rete dei servizi consentendo di cogliere aspetti e peculiarità dei bisogni e delle risorse del nostro territorio. Da queste letture dei bisogni, si determina l'attivazione del **servizio sociale professionale**; esso svolge prioritariamente il ruolo di interpretare il bisogno e accompagnamento nei successivi percorsi di assistenza; consulenza sui problemi familiari e sociali; promozione reti solidali anche ai fini della prevenzione del disagio sociale; raccolta sistematica dei dati e delle informazioni; consulenza, presa in carico e progettazione personalizzata; sostegno alle responsabilità familiari e genitoriali; rapporti e collaborazione con l'autorità giudiziaria; rapporti con le istituzioni formative, i centri per l'impiego, gli sportelli lavoro, per le pari opportunità, donne maltrattate, immigrati; promozione, coordinamento, indirizzo e consulenza di forme di volontariato e di auto mutuo aiuto; monitoraggio e verifica dell'efficacia degli interventi. **Promozione del territorio**; con l'avvio della legge 328 del

2000 (legge Turco) e la legge regionale 1 del 2004, sono stati attivati percorsi di promozione del territorio e delle risorse per lo sviluppo di comunità solidali e flessibili, in conformità ai bisogni specifici emersi dal lavoro di segretariato sociale di cui sopra. Tutto ciò che esiste sul nostro territorio in forma di volontariato, di associazionismo, di associazioni sportive, gruppi parrocchiali, oratori, centri incontro dei Comuni, università della terza età e strutture per anziani, fondazioni, aziende, cooperative sociali, confederazioni e sindacati patronali, CRI, dev'essere posto nella possibilità di agire in simbiosi coi servizi del CISAS.

**Servizio di assistenza domiciliare:** esso si articola in modo assai diversificato, le modalità operative devono saper cogliere le esigenze della persona, la quale dev'essere posta al centro del progetto mirato che il CISAS predispone per ognuna di loro. Le persone seguite presso il proprio domicilio durante tutto l'anno sono tra le 400 e le 450; su una popolazione di 52000 abitanti: quasi l'1% dei nostri cittadini è assistito al proprio domicilio dal Consorzio! Gli interventi domiciliari per prestazioni socio assistenziali a rilievo sanitario sono offerte ad anziani non autosufficienti e a soggetti disabili; altri interventi sono rivolti a soggetti anziani fragili, a famiglie con minori disabili o in difficoltà. Da quest'anno, con l'avvio del Consorzio, è stato approvato un nuovo regolamento per questo servizio; esso prevede una minima contribuzione degli utenti al costo del servizio, solo per persone con situazione economica sopra una soglia, in conformità con gli altri Enti Gestori dei Servizi e nel pieno rispetto delle leggi Regionali.

**Contributi economici:** il problema della povertà delle famiglie in questi ultimi anni ha avuto un incremento sensibile e quasi

patologico; essi riguardano: famiglie numerose, famiglie con problemi di disoccupazione, di malattie e persone sole prive di reti parentali. Con l'avvio della legge quadro 328/2000 e di quella Regionale 1/2004, si è potuto innescare una fattiva collaborazione coi Comuni i quali intervengono a favore dei soggetti in situazione di povertà, con appropriati abbattimenti dei costi per i servizi a domanda individuale quali: mensa scolastica, rette dell'asilo nido e trasporto alunni; anche la scuola materna, su segnalazione dei Servizi Sociali e del Comune, attua i medesimi criteri di abbattimento delle rette: questo comune intendere permette una migliore qualità della vita, che per certe famiglie è e sarebbe impossibile avere anche in un prossimo futuro.

Per quelle famiglie che hanno in casa una persona anziana non autosufficiente, abbiamo istituito un fondo capace di garantire loro un congruo contributo mensile; esso è finalizzato a mantenere la persona anziana nella propria dimora e garantire, oltre al servizio di assistenza domiciliare, un riconoscimento economico per il familiare che la assiste. Per ottenere il contributo, così come per altri, occorre rivolgersi all'Assistente Sociale presso la sede comunale. E' evidente che nonostante i servizi domiciliari, un certo numero di anziani devono essere ospitati in strutture apposite; sul nostro territorio sono quattro e riconosciute dall'ASL: la RSA di Oleggio, 50 posti per anziani non autosufficienti; Casa Protetta di Bellinzago, 42 posti, quasi esclusivamente per anziani autosufficienti; Casa di Riposo dott. Pariani di Oleggio, 81 posti, quasi esclusivamente per anziani autosufficienti, di cui 13 posti dedicati al sollievo; inoltre disponiamo di 30 posti per non autosufficienti nella RSA di Gattico.

Da questo punto di vista siamo una delle aree (Distretti Sanitari) più dotate della Regione. Per coloro che vengono inseriti presso queste strutture e che hanno un reddito certificato ISEE inferiore ad una certa soglia, il CISAS integra la retta di soggiorno. Presso il Pariani di Oleggio da un anno sono stati attivati 10 posti per anziani non autosufficienti che hanno bisogno solo di un soggiorno diurno; questo servizio è di forte aiuto per famiglie che hanno in casa una persona anziana non autosufficiente, che durante la sera può essere accudita e può continuare a vivere presso la famiglia. Il Consorzio, su richiesta, è in grado di organizzare il trasporto.

**Interventi Particolari:** negli ultimi tre anni si sono sperimentate forme di accoglienza per persone in stato di bisogno prive di casa, attraverso la messa a disposizione di appartamenti da parte delle amministrazioni comunali consorziate; il regolamento di accesso prevede la temporaneità abitativa limitata al periodo di ricerca di una propria sistemazione occupazionale e residenziale. Si sta operando per avere a disposizione altri spazi in considerazione della richiesta di accoglienza temporanea da parte di persone o nuclei provvisoriamente senza dimora.

**Progetto convenzionamento sportello donna, lavoro e immigrati con il comune di Oleggio.**

Questi sportelli, fino a qualche mese fa, erano gestiti dal comune di Oleggio con delle convenzioni con la Provincia e i Centri per L'impiego. Tramite apposita convenzione con questi attori istituzionali e il CISAS, stiamo ampliando questi sportelli per tutti i comuni consorziati, l'obiettivo è quello di creare una rete di opportunità in grado di affrontare le tematiche legate alle difficoltà socio economiche e culturali di



molte famiglie, contro gli atti di sopruso e di abuso sessuale nei confronti delle donne e dei bambini, per l'inserimento e l'integrazione sociale degli immigrati.

Dopo questa assai lunga spiegazione sul Consorzio dei Servizi Sociali e di che cosa si occupa, è doveroso spiegare con quali risorse si riescono a garantire questa lunga serie di interventi in campo assistenziale. La previsione in entrata per l'anno 2006 è di € **3.113.525**. Dalla Regione Piemonte vengono tutti gli anni assegnati dei finanziamenti sulla base dei residenti, essi sono di € 1.025.000, dai Comuni Consorziati affluiscono € 817.000, dall'ASL, per i servizi che noi eroghiamo a valenza sanitaria, € 400.000, dalla Regione per progetti finalizzati e conformi alle normative di riferimento €211.000, concorsi e rimborsi per servizi di riabilitazione e prevenzione € 200.000, residui delle precedenti gestioni €440.000. Vediamo le cifre più rilevanti in uscita: € 320.000, per

investimenti in conto capitale (adeguamento strutturale della nuova e più ampia sede del Consorzio, assegnata in comodato d'uso dal comune di Castelletto Ticino dal 1-1-2007; compartecipazione alla ristrutturazione di "Villa Calini" di Oleggio, la quale sarà per oltre un terzo utilizzata dal CISAS per i servizi sociali dell'area sud del nostro Consorzio e per gli sportelli donna, lavoro ed immigrati; ristrutturazione di una vecchia cascina in Oleggio la cui proprietà è del Comune). Essendo il nostro un consorzio che eroga servizi alle persone in difficoltà, il principale dei costi è quello del personale, quello alle nostre dipendenze ha un costo di €922.926, il costo delle Cooperative che gestiscono i servizi territoriali è di € 688.416; poi sono le spese dell'integrazione rette, dai minori ai disabili e agli anziani, il costo è all'incirca di € 310.000, costi per l'assistenza economica e sostegno per gli affidi familiari € 142.000, spese

per mense, combustibili e per il trasporto convenzionato con associazioni di volontariato sul territorio €95.650. Le aride cifre da sole non possono certo fotografare tutto il lavoro che viene svolto; l'auspicio è che tutti coloro che hanno necessità di assistenza sappiano cogliere le opportunità che i Servizi del Consorzio mettono a loro disposizione, perché è un loro diritto e non, come qualche disinformato può pensare, una sorta di pietosa carità. Ho voluto spiegare in modo approfondito di che cosa si parla e cosa si fa per la nostra popolazione; personalmente non ho particolari meriti da esibire, colgo il lavoro di anni di professionalità e di abnegazione da parte di molti operatori che hanno costruito questo Servizio col supporto dei Sindaci; assieme ai miei più stretti collaboratori sto operando per dotare il nostro territorio di ancora migliori servizi e di saper essere vicini ai più stringenti bisogni dei nostri cittadini.

## CONSIGLIO COMUNALE DEI RAGAZZI

**F**inalmente il Consiglio Comunale dei Ragazzi (C.C.R.) si è ricostituito!!!

Come negli anni precedenti, nel mese di ottobre, nella scuola media Serafino Belfanti di Borgo Ticino si sono svolte le elezioni che hanno portato alla nomina di tre consiglieri per classe. I ragazzi che sono stati eletti sono: Hajji Sabine, Galletta Marco, Abbruzzese Alessia, Daccò Martina, D'Angelo Kenneth, Favotto Valeria, Halluli Selma, Medina Cristian, Mete Simona, Pace Giuseppe, Redouane Omar, Rocca Carola, Rossetto Marco, Stranges Antonio, Tenconi Andrea, Volpe Maurizio, Zianni Alessandro.

Quest'anno le riunioni del Consi-

glio Comunale dei Ragazzi si svolgono di mercoledì pomeriggio dalle 14,30 alle 15,30 presso la biblioteca comunale.

Il C.C.R. dello scorso anno, oltre ad aver proposto numerosi progetti finalizzati all'abbellimento del paese e della scuola media, ha concluso il suo mandato organizzando un torneo di calcetto estivo per i ragazzi del paese e la visione delle partite dei mondiali di calcio presso il cinema del Centro giovanile.

Quest'ultima iniziativa ha rappresentato un'occasione per stare insieme e condividere la passione diffusa per lo sport del calcio, soprattutto quest'anno che la nostra nazionale ci ha regalato l'emozione di essere i CAM-

PIONI DEL MONDO!

Inoltre quest'iniziativa ha permesso per una volta di unire diverse generazioni e, visto l'elevato numero delle persone che ha usufruito di questo servizio, siamo fieri del lavoro svolto dai consiglieri che ci hanno preceduto.

Ora tocca a noi! Seguiteci nei prossimi articoli del Borgo, vi racconteremo le nuove proposte che stiamo raccogliendo e che elaboreremo nei prossimi incontri per presentarle, nell'anno 2007, all'amministrazione comunale.

**I RAGAZZI E LE RAGAZZE DEL C.C.R.**

**BIBLIOTECA COMUNALE DI BORGO TICINO**  
**2° CONCORSO**

**“ANTONIO CERRUTI”**

**Adesioni entro il 31 gennaio 2007**



La **Biblioteca** ed il **Comune di Borgo Ticino** bandiscono il

**II° CONCORSO “ANTONIO CERRUTI”**

1. La partecipazione è aperta a tutti
2. I partecipanti saranno suddivisi nelle seguenti categorie
  - o Bambini (scuola elementare)
  - o Ragazzi (scuole medie inferiori)
  - o Giovani (da 15 a 25 anni)
  - o Adulti
3. Saranno ammesse al concorso le seguenti opere
  - o Poesie (un massimo di tre per ciascun partecipante)
  - o Racconti e fiabe (uno solo per ciascun partecipante, con lunghezza massima di tre cartelle dattiloscritte: 30 righe per 60 battute circa)
  - o Testi per canzoni (un massimo di tre per ciascun partecipante)
  - o Fumetti (un massimo di due “strisce” per ciascun partecipante)
  - o Disegni (con qualsiasi tecnica, uno solo per ciascun partecipante). Per le categorie **Bambini** e **Ragazzi** viene istituita quest’anno una sezione speciale sul tema “Borgo Ticino. Il mio paese”. I disegni partecipanti a questa sezione, se ritenuti meritevoli, potranno essere selezionati per apparire sul Calendario Comunale dell’anno 2008.
4. Gli elaborati dovranno pervenire, entro e non oltre il 31 gennaio 2007 (farà fede la data del timbro postale), presso:

Biblioteca Comunale – Via Gagnago 2 – 28040 Borgo Ticino NO  
Tel. 0321 90582

oppure

Comune di Borgo Ticino - Uff. segreteria – Via Vittorio Emanuele II  
28040 Borgo Ticino NO; Tel. 0321 90271

in cinque copie anonime se poesie, racconti, fiabe, testi di canzoni; in un’unica copia, sempre anonima, se fumetti o disegni. Sarà gradito se i testi appartenenti alle categorie “Giovani” e “Adulti” saranno accompagnati da un dischetto floppy sul quale verrà indicato il titolo dell’opera. All’esterno della busta contenente le opere dovrà essere indicata la categoria di appartenenza: bambini, ragazzi, giovani, adulti.

I partecipanti sono invitati ad unire, in busta chiusa, i dati anagrafici: nome, cognome, categoria di appartenenza, indirizzo, numero di telefono ed eventuale e-mail.

I testi non saranno restituiti e si intende autorizzata la eventuale pubblicazione senza scopo di lucro da parte della Biblioteca o del Comune

5. La giuria esprimerà la scelta del vincitore di ciascuna categoria ed il suo giudizio sarà insindacabile.
6. I risultati saranno comunicati tramite lettera ai vincitori ed ai finalisti e verranno diffusi agli organi di stampa.
7. I premi consisteranno in libri (categorie Bambini e Ragazzi) ed in buoni di acquisto libri (categorie Giovani e Adulti).



# ARTE

A cura  
di Alfredo Caldiron, e  
Claudia Sgarabottolo

## PARIDE MERCURIO: ARCHEOLEMMI

◆ Medail Margherita

**A**bbiamo già parlato di Paride Mercurio, il nostro giovane poeta, in occasione dell'uscita dei suoi due primi libri di poesie, per cui ci sembra doveroso salutare anche la sua ultima fatica.

Innanzitutto, a nostro avviso, già il titolo "ARCHEOLEMMI" ci apre le porte del mondo di Paride, di quel labirinto di stati d'animo e di emozioni dietro le quali si nascondono meditazioni profonde e verità a volte semplicissime, a volte indecifrabili.

### ARCHEOLEMMI

*Parole (meglio le diresti voci)  
s'avanzan dalla tenebre dell'ombra  
posseggono una scienza senza pari,  
di certo senza tempo.*

*Chi potrebbe  
chiosare con più sicura dottrina  
l'ambiguo incedere del mio presente?*

Non a caso Paride, per la prima volta inserisce una poesia con lo stesso titolo del libro pensato come una raccolta di voci del suo dizionario interiore, voci antiche, misteriose ma comuni a tutti e proprio queste voci spiegano il mondo di Paride e la sua poesia.

Vorrei tanto essere più brava e riuscire a comunicare l'intensa emozione che questa raccolta di poesie è riuscita a regalarmi ma di una cosa sono sicura: Paride è cresciuto, si è arricchito dentro,

riuscendo a superare attraverso la sua poesia i suoi drammi interiori, elaborandoli costruttivamente per rinascere, superando rancori e delusioni, volgendo in positivo il bilancio della propria esperienza umana ed intellettuale.

Per questo vorrei invitare tutti coloro che amano la poesia a non perdere l'occasione di conoscere attraverso la sua opera la versatile voce poetica di Paride Mercurio per conoscere un mondo tutto da scoprire e, una volta entrati, restarvi ammirando.

*Quando guardo dentro e fuori di me,  
scorgo gli enigmi delle cose umbratili,  
e scorgo le invisibili inquietudini  
dei momenti sereni e soleggiati.  
Allora le emozioni di veggente  
d'incanto si traducono in parole,  
talora in versi di poeti antichi,  
che stanno in me da tempo immemorabile.  
Da questi suoni parte il mio comporre,  
ed è sempre un lavoro senza tregua,  
una delicatissima alchimia  
fra l'arte dei più grandi e quella mia.  
A un dato punto la magia diletta  
e tutto quello che rimane in vista  
è il velo fitto della poesia:  
se mi pensate solo manierista,  
occhi non possedete molto acuti.*

**ANDAR  
PER  
MOSTRE**

### Comune di Sesto Calende

Spazio Cesare da Sesto  
Assessorato alla Cultura

**LIVIO BORGHI**

**Waterfront**

**Dal 2 al 17 Dicembre 2006**

Palazzo Comunale

P.zza Mazzini – Sesto Calende

Orari: da giovedì a venerdì ore  
17.00/19.00

Sabato e festivi ore 10.30/12.30  
e 17.00/19.00

### Comune di Gattico

Assessorato alla Cultura

**Mostra personale del pittore**

**ENRICO**

**MONTONATI**

**Dal 2 al 16 dicembre 2006**

Presso la Palestrina Scuole Me-  
die di Gattico

Orari: Festivi 10.00/12.00  
e 14.00/17.00

Giovedì e Sabato 14.00/17.00

## COMUNE DI BORGO TICINO PER IL TERZO MONDO

Orlando Giovanni

**D**evo dire che con una certa lungimiranza nel 2003 accettammo, come comune, di finanziare un progetto presentato da don Pierantonio Miglio missionario novarese originario di Bellinzago per un'attività di cooperazione nei paesi del cosiddetto Terzo Mondo, tramite la realizzazione di una piscicoltura nel Ser-tao del Brasile.

Oggi posso affermare, dopo aver visitato insieme a Piera, Bruno e Don Mario Responsabile del Centro Missionario di Novara, nel Novembre 20-06, che il progetto finanziato con 6.500 euro dal comune di Borgo Ticino ha dato frutti strabilianti.

Il progetto iniziato nel 2002 è attualmente concluso e vede attive parecchie cooperative e gruppi di famiglie dell'intera area che vivono del loro lavoro, allevando pesci originari del Nilo (in Brasile definiti "tilapia") complessivamente in oltre 500 vasche. Il prodotto finito, oltre ad essere distribuito localmente, viene venduto e esportato attraverso il gruppo Auchan nel mondo, questa attività è diventata una delle maggiori fonti di ricchezza della zona. Oltre alla piscicoltura nell'area dove operano i missionari novaresi sono già state attivate altre cooperative per gli allevamenti di struzzi e capre.

Il sogno politico della maggioranza dei Brasiliani concretizzatosi nella conferma del presidente "LULA" non ha anco-

ra dato i risultati sperati, anche se sono state fatte alcune riforme significative come quella del salario minimo garantito ai più poveri; ma purtroppo non si è ancora messo mano alla riforma agraria vero nodo cruciale del Paese che invece altri stati latinoamericani hanno già fatto. Preciso che salario garantito equivale che ogni gruppo familiare deve avere una entrata mensile di almeno 350 reais che sono circa 140 euro.

La proprietà della terra rimane concentrata nelle mani di pochi fazendeiros latifondisti e da origine al fenomeno dei "Sem Terras" che favorisce l'insediamento di alcuni gruppi di famiglie che si installano nelle aree dei latifondi non coltivate per bonificarle nella speranza che, passati alcuni anni, lo Stato li riconosca come usufruttuari e dia a loro la terra coltivata e la possibilità di costruirci le abitazioni che fino a quel momento sono degli agglomerati di capanne in legno e fango con tetti di cellofan nero.

Oltre ad aver finanziato il progetto in Brasile il nostro comune partecipa dal 2005 e lo farà almeno per 6 anni con quasi il 50% dei proventi derivanti dall'installazione di due antenne, una al Bosco Solivo e l'altra dietro il Cimitero, alla realizzazione e gestione di un ospedale a Mivo (Burundi), Stato del Centro Africa depre-dato dalla ricchezze del sottosuolo ed in particolare dall'e-

strazione di coltan, materiale principe usato per la telefonia, unitamente ad un altro progetto sempre per la durata di almeno 6 anni che è quello di offrire supporto scolastico ai bambini delle isole Andamane e Nicobare (India) che hanno perso le loro scuole a causa dello Tsunami del dicembre 2004 nell'Oceano Indiano.

I modi più utilizzati per contribuire ai bisogni dei Paesi del Sud del mondo sono il finanziamento di progetti di sviluppo e le adozioni a distanza e visto che siamo nel tempo natalizio non sarebbe male rinunciare a qualche regalo di troppo per ricordarsi, almeno in questo periodo, di chi non ha neppure il necessario per vivere.

Molte sono le organizzazioni che gestiscono progetti nel Terzo Mondo ma non tutte lo fanno con il cuore e l'impegno dei missionari, preti, suore e laici che ho avuto la fortuna di conoscere, apprezzare e stimare durante i miei viaggi in Africa ed America Latina.



## COMUNE DI BORGO TICINO

### FESTA AL PARCO BOSCO SOLIVO

Orlando Giovanni

**S**i è svolta il 21 e 22 Ottobre c.a. la tradizionale "Festa al parco" organizzata dall'ente Parco dei Lagoni in collaborazione con il comune di Borgo Ticino, Pro Loco, Noi per Loro e A.I.B. presso le scuole in via Gagnago. Grande soddisfazione per gli organizzatori in quanto mai fino ad ora una festa al Parco aveva dato simili numeri di presenze e di partecipazione emotiva. Tutto è iniziato con la presenza delle autorità regionali, provinciali e locali, che hanno ricordato l'iter di approvazione da parte delle Regione Piemonte del Parco Bosco Solivo, con la messa a disposizione di 150.000,00 euro per intervenire con segnaletica, mappe e quant'altro servirà per migliorarne la fruizione.

Nel merito delle attività proposte nei due giorni si ricordano le mostre, sia quella degli alberi presentata da Anna Cassarino nella sala mensa, che quella delle sculture predisposta nei locali della Biblioteca dal prof. Rossi da Civita. Oltre alle mostre si sono organizzate, con ottimi risultati di presenza qualificata e interessata, visite guidate nei boschi sia a piedi che in bicicletta. Particolare attenzione nella giornata di domenica ha avuto la "Bottega di Gepetto" che ha organizzato tavoli di lavoro per ragazzi, permettendo loro di co-

struirsi con le attrezzature da falegname, macchinine, animali, aerei, e molti altri oggetti che poi si portavano a casa come ricordo di un giorno speciale.

A conclusione della giornata un po' di musica e il lancio di una mongolfiera come buon auspicio per il futuro del parco.

Hanno partecipato alla organizzazione l'associazione Noi per Loro con una castagnata, la Pro Loco con panini, bevande e altro, la squadra locale A.I.B., che insieme ai guardia parco accompagnava i partecipanti lungo i percorsi del Bosco Solivo.

A tutti loro va un mio personale ringraziamento per

quanto fatto: collaborando si raggiungono risultati inimmaginabili, pertanto mi sento in obbligo di ricordare il contributo in ordine di tempo e di idee da parte del personale dell'ente parco dei Lagoni e di Elisa Sgobbi, responsabile dell'Ufficio Turismo di Borgo Ticino

Devo dire che quando si ottengono risultati come quelli avuti nei due giorni di Ottobre si rimane proprio soddisfatti nel fare gli amministratori e la tensione che si era accumulata nei giorni precedenti con il rischio di fare il classico flop si scioglie e origina un senso di appagamento: ben vengano questi momenti!



Festa al Parco 2006

(foto — E. Sgobbi)

# TRE PROGETTI CULTURALI

(Assessorato alla Cultura/ Assessorato alle politiche giovanili/ Biblioteca Comunale)

Cerchiamo collaborazioni

## **1- Testimonianze sull'ultima guerra, il 13 agosto, il primo dopoguerra a Borgo Ticino**

Nell'ambito delle attività della biblioteca e dell'assessorato alla cultura desideriamo promuovere la raccolta di testimonianze dirette di cittadini che hanno vissuto questi eventi. Le testimonianze verranno raccolte preferibilmente in forma di video – intervista e conservate quali preziosi documenti d'archivio sulla storia del paese, da proporre anche, nei modi e nei tempi che verranno ritenuti più opportuni, alla riflessione delle giovani generazioni. Chi è disponibile a

raccontare i propri ricordi, a dare la propria testimonianza, può dare l'adesione telefonando alla biblioteca (0321 90582) o all'ufficio segreteria del Comune e lasciando le proprie generalità e il proprio recapito. Verrà contattato. I dati personali saranno trattati nel rispetto della legge sulla privacy.

## **2- Vecchi calendari**

Qualcuno è in possesso di copie doppie dei vecchi calendari comunali (dal 1995)? Se sì, lo invitiamo a donarne una copia alla Biblioteca. Sarà la base di partenza per la costituzione di un piccolo archivio di documentazione locale.

## **3- Sostegno scolastico (primo anno scuole superiori)**

E' allo studio un progetto di sostegno scolastico gratuito per gli studenti borgoticesi iscritti al primo anno di scuola superiore. Chiediamo: - agli studenti interessati di lasciare il proprio nominativo e recapito alla biblioteca, con indicazione di eventuali materie da "sostenere"; - a studenti universitari, a diplomati o a laureati che possono offrire la loro disponibilità in forma volontaria di lasciare ugualmente i propri dati in Biblioteca. Il tutto costituirà la base per l'avvio del progetto. Anche in questo caso i dati personali saranno trattati nel rispetto della legge sulla privacy.

# UNA DOVEROSA TESTIMONIANZA

**E'** passato proprio un anno da quando la mia vita e quella della mia famiglia avrebbero dovuto affrontare l'impatto con la notizia che un tumore al seno si era manifestato improvvisamente, lasciandomi sgomenta.

L'incontro con il Dottor Forzani dell'Ospedale di Arona rappresentò una prima tappa importante nel cammino della speranza.

Il suo intuito nella diagnosi e la tempestività nel prescrivermi l'esame dell'ago aspirato mi hanno certamente salvato la vita: fui da lui operata d'urgenza con l'asportazione di numerosi linfonodi in metastasi.

Non sapevo ancora che dopo l'intervento avrei dovuto affrontare una lunga chemioterapia.

Fu sempre il Dottor Forzani a spiegarmi quello che sarebbe accaduto, della necessità di affrontare tutte le cure, senza eccessive illusioni ma con la fiducia nell'efficacia delle terapie con animo paziente e coraggio.

Grazie caro Dottor Forzani, grazie per la sua professionalità, per la sua umanità e per le cure prestatemi anche dopo l'intervento.

Nel reparto di Oncologia dell'Ospedale di Borgomanero, dove alla fine di gennaio di questo anno iniziai i cicli di chemioterapia, ho incontrato altri "angeli", che con altrettanta professionalità e umanità si sono presi cura di me e delle mie paure, già perché nel mese di luglio, proprio quando credevo di aver terminato i cicli, mi si presentò una nuova sfavorevole situazione che mi fece precipitare in uno stato di angoscia: purtroppo il carcinoma infiltrante proseguiva la sua azione nel fegato generando numerosi noduli in metastasi.

Anche in questa per me terribile situazione, l'alta professionalità dell'equipe medica, con un tempestivo intervento mi propose un nuovo ciclo di chemioterapia che si sarebbe rivelato molto efficace (alcuni noduli sono scomparsi e altri si sono notevolmente ridotti di volume), tanto che oggi ho di fronte un domani più sereno, anche se dovrò continuare le terapie per altri anni, ma con animo certamente diverso, con la speranza rafforzata di poter vivere per e con la mia famiglia una vita degna di questo nome.

Con riconoscenza voglio ringraziare i miei "Angeli": l'equipe medica del reparto di Oncologia di Borgomanero, in particolare la Dottoressa Romaniello, che mi segue e mi conforta, con le Dottoresse Massara e Castiglioni, medici eccezionali che con sincerità mi hanno sempre presentato la situazione con umana schiettezza.

Voglio ricordare la capo-sala Rossella, le infermiere Monica, Alessandra e Carla, l'ausiliaria Rosa, la segretaria Simona e Giuseppino della farmacia, tutti esempi di professionalità e umanità.

Un grazie sentito anche ai volontari dell'AUSER di Castelletto sopra Ticino, che provvedono al trasporto da e per l'Ospedale, pazientemente attendendo il termine delle terapie.

Desidero rendere pubblica questa mia riconoscenza perché si sappia che ci sono medici e infermieri al servizio dei pazienti, altamente professionali, con doti umane profonde, che in situazioni di malattia così difficili operano per il bene dei malati.

**Miriam Rita Bordin**

# UNA DONNA CORAGGIOSA

◆ **Medail Margherita**

**E**ra una donna timida, silenziosa e schiva Anna Politkoskaia, la giornalista russa della Novaya Gazeta di Mosca che ha pagato con la vita la sua voglia di verità e la sua ferma convinzione che il mestiere di giornalista significhi poter regalare la verità alla gente e di poterla gridare con rabbia e determinazione costi quello che costi.

Avevo imparato a conoscere questa donna coraggiosa attraverso i suoi libri "Cecenia e il disonore russo" e "la Russia di Putin" perchè, dopo i morti del teatro di Mosca e la tragedia di Beslan volevo capire, da un lato il perchè di tanta violenza e dall'altro quanta parte abbia avuto il governo che oggi abita il Cremlino nel generare una spirale di violenza alimentata da anni di sopraffazioni e violenze ai danni delle popolazioni cecene.

Per Anna Politkoskaia, l'ingiustizia è il grande male del nostro secolo e, coloro che, viaggiando e vedendo tacciono sono colpevoli quanto coloro che la praticano e la permettono.

questa dovrebbe essere la prima regola e l'essenza stessa del giornalismo vero che, difendendo il diritto e la libertà d'informazione aiuta la gente a capire di

più.

La Politkoskaia e come lei molti altri giornalisti (non dimentichiamo Walter Tobagi ed Ilaria Alpi) però sono andati molto più in là ed hanno avuto il coraggio di indagare nella melma del potere e per questo hanno sacrificato la vita sfidando senza paura chi voleva spegnere le loro voci.

Anna non si è arresa mai nemmeno quando nel 2003, mentre stava per recarsi a Beslan per trattare con i sequestratori e fare, da giornalista coraggiosa qual era quello che "qualcuno" in Russia non voleva fare, venne avvelenata e messa a tacere per lungo tempo.

Ma i primi giorni di ottobre del 2006 la sua voce si è spenta per sempre colpita alle spalle da un killer che probabilmente non avrà mai un nome. Ora il mondo, con la sua perdita è diventato un po' più povero e se, altri non accoglieranno la sua scomoda eredità il silenzio tornerà a coprire il calvario di una popolazione che ogni giorno subisce saccheggi, stupri e omicidi perpetrati da militari russi in assoluta impunità e con la connivenza di un'Europa muta ed impotente non esclusa la nostra Italia che tanto ossequia Putin ed i suoi fiumi di petrolio.

In Cecenia e così in tanti altri

paesi colpevoli solo di possedere il bene più ambito ogni giorno vengono perpetrati atti di violenza inauditi e, se nessuno troverà il coraggio di gridare la verità anche la ferocia più sfacciata e le ingiustizie più crudeli continueranno ad essere tollerate.

Speriamo almeno che il sacrificio di questa donna coraggiosa e la forza della sua testimonianza siano serviti ad aprire la strada ad un giornalismo più coraggioso e costruttivo capace di portare la propria testimonianza quasi come una missione.

Non è molto, ma è quel che resta, altrimenti Anna Politkoskaia sarà morta inutilmente.

**@ "IL BORGO"**

Le associazioni locali e i cittadini che intendono esporre le loro iniziative o portare il loro contributo alla discussione sui problemi del paese possono contattare la redazione.

Verranno pubblicate solo le lettere firmate: chi vorrà mantenere l'anonimato lo può segnalare alla Redazione.

Potete contattarci anche a questo indirizzo di posta elettronica:

[redazione@ilborgoonline.it](mailto:redazione@ilborgoonline.it)

**L'emporio di .....**



## Non Solo Vino

**Vini** provenienti dalle migliori cantine, premiate dal noto Gambero Rosso e dall'A.I.S. (Associazione Italiana Somelier).

**Olio** extra vergine di oliva D.O.P. Ribera (Sicilia).

Vino in damigiana e in bottiglia

Per ordinare basta una telefonata a questi numeri:  
339-5326060 / 0321-907892

Borgo Ticino – via Lazzaretto 49

[www.ilborgoonline.it](http://www.ilborgoonline.it)

## CI PIACE.....

**Ci piace** che la "Festa al parco" tenutasi a Borgo Ticino il 21 e 22 ottobre abbia ottenuto un notevole successo.

**Ci piace** che sia stato aperto il nuovo ambulatorio comunale.

**Ci piace** che siano iniziati i lavori per ripristinare il muraglione della Chiesa nel suo aspetto originale.

**Ci piace** che tutti i soldati italiani siano stati ritirati dall'Iraq.

## NON CI PIACE...

**Non ci piace** che la Corea del nord abbia effettuato un test nucleare.

**Non ci piace** che, mentre a Milano un gran numero di manifestanti sfilavano per la pace in Medio-oriente sulla base del principio "Due popoli, due stati", a Roma un gruppo di estremisti abbia rovinato la manifestazione bruciando fantocci e lanciando slogan antisemiti.

**Non ci piacciono** i fischi dei leghisti all'Inno di Mameli durante la manifestazione del centrode-

**Ci piace** che il Consiglio dei ministri abbia dato finalmente il via al disegno di legge di riforma del sistema radiotelevisivo.

**Ci piace** che nonostante le polemiche Lula abbia vinto le elezioni in Brasile.

**Ci piace** che gli elettori statunitensi abbiano punito la politica di guerra di Bush.

stra a Vicenza.

**Non ci piace** che siano stati fatti "accessi" illeciti (peraltro senza risultati) ai dati fiscali di Ciampi, Napolitano, Prodi e altri personaggi.

**Non ci piace** che alcuni facinosi abbiano aggredito e percosso il padre di uno dei caduti a Nassiriya.

**Non ci piace** che la Legge Finanziaria non preveda una diminuzione per la spesa in armamenti.

### Anche "Il Borgo" è in rete

Potrete visitare il sito de "Il Borgo" all'indirizzo qui a lato riportato, dove potrete leggere e scaricare il giornale in formato Acrobat Reader (.PDF).

L'immagine in prima pagina è di Alfredo Caldiron.

### "IL BORGO"

**DIRETTORE RESPONSABILE**  
Nicola Fonzo

#### REDAZIONE

Barbero Maurizio  
Franchini Riccardo  
Medail Margherita  
Sgarabottolo Claudia

#### Hanno collaborato :

Orlando Scalzo  
Giovanni Orlando  
Eleonora Bellini  
Mario Chinello  
Miriam Bordin

**Redazione:**  
via S.Giuseppe 5  
Borgo Ticino (NO)

Questo numero è stato chiuso in redazione il 9 dicembre 2006

## Osteria del Borgo

**BORGO TICINO – Via San Giuseppe, 11**

**BAR RISTORANTE**

**PIATTI TIPICI - CUCINA CASALINGA**  
**SABATO SERA MUSICA DAL VIVO**  
**AMPIO PARCHEGGIO INTERNO**

**PRENOTAZIONI CENONE DI CAPODANNO**  
Telefono: 340 0740928

